भारत सरकार-अंतरिक्ष विभाग / GOVERNMENT OF INDIA-DEPARTMENT OF SPACE निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, एसडीएससी शार / CONSTRUCTION & MAINTENANCE GROUP, SDSC -SHAR श्रीहरिकोटा-524124, नेल्लूर (जि), आं.प्र. / SRIHARIKOTA-524124, / NELLORE (Dt.), A.P.

विस्तृत ई-निविदा सूचना/Detailed E- TENDER NOTICE

सं.: शार :सीएमजी सिविल:अनु: ई-जननिविदा /No: SHAR: CMG CIVIL: MAINT: E-PublicTender-10/22-23

तिथि / Dt:22.09.2022

1.भारत के राष्ट्रपति की ओर से, समान प्रकृति एवं परिमाण के कार्य का अनुभव रखने वाले पात्र निविदाकारों/एजेंसियों से निम्नलिखित कार्यों के लिए **ई-टेंडरिंग** के माध्यम से मद-दर निविदाएं आमंत्रित हैं / On behalf of President of India, online Item Rate tenders are invited through **e-tendering** for the following works from eligible contractors/ agencies having experience in works of similar nature and magnitude.

| वर्णन/Description | विवरण/Details | विवरण/Details | विवरण/Details | विवरण/Details | विवरण/Details |
|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| | सतीश धवन अंतरिक्ष केंद्र शार के | सतीश धवन अंतरिक्ष केंद्र शार के विभिन्न | सतीश धवन अंतरिक्ष केंद्र | सुल्लूरुपेट में परिवहन | सतीश धवन अंतरिक्ष केंद्र शार |
| कार्य का नाम / | सीजीएस सहित क्यूसीएच, कीपाकम | स्थलों तथा चेन्नै स्थित अतिथिगृह परिसरों | शार के जीरो प्वाइंट क्षेत्र में | गैराज के निकट स्थित | के एसएमपी एवं ईटीएफ |
| Title of the work | एवं कोत्चेनू के प्रशासन एवं | (अडयार एवं पल्लावरम) में लगी हुई आरओ | | मौजूदा दुपहिया वाहन | स्थित 6सी परीक्षण मंच में |
| | कार्यालय क्षेत्रों में सिविल एवं | जल शोधन इकाइयों के अनुरक्षण हेतु दो | लघु/अनुरक्षण सिविल एवं | पार्किंग शेंड का विस्तार। | कंक्रीट का फर्श बनाना, अंदर |
| | अनुरक्षण कार्यों के लिए अवधि | वर्षों की अवधि (2023 & 2024) के लिए | जन स्वास्थ्य कार्यों के | | एवं बाहर से प्लास्टर करना |
| | संविदा (वर्ष 2022-23 हेतु)। | वार्षिक अनुरक्षण अनुबंध। | निष्पादन हेतु अवधि | Extension of | तथा रंगाई-पुताई का कार्य। |
| | Term contract for Civil | AMC for Maintenance of RO | संविदा। | existing two | Providing and laying |
| | minor and maintenance | Water Purifying Units at various | Term contract for | wheeler parking | concrete flooring, |
| | works at Admin & office | locations in SDSC SHAR & Guest | execution of minor/ | shed near | Internal & External |
| | areas of QCH, Keepakkam | House complex (Adayar & | maintenance Civil & | Transport garage | plastering and |
| | and Kothachenu including | | PH works for the year | at Sullurupeta. | painting work at 6C |
| | CGH, SDSC SHAR (for the | SHAR, for a period of 2 years | 2022-23 at Zero Point | | test bed at SMP&ETF, |
| | year 2022-23). | (2023 & 2024). | area, SDSC SHAR. | | SDSC SHAR. |
| निविदा सं./ Tender No | टी/सी / T/C-22-053 | टी/सी / T/C-22-054 | टी/सी / T/C-22-055 | टी/सी / T/C-22-056 | टी/सी / T/C-22-057 |
| निविदा का अनुमानित मूल्य रू. | ₹ 100.00 लाख / Lakhs | ₹ 61.50 ਗਾ ख / Lakhs | ₹ 60.00 लाख / Lakhs | ₹ 22.34 लाख / | ₹ 8.97 लाख / Lakhs |
| लाख में / Est. Cost Put to | | | | Lakhs | |
| tender in Rs. Lakhs | | | | | |
| पूर्ण करने की अवधि / | 12 माह/months | 24 माह/months | 12 माह/months | 03 माह/months | 02 माह/months |
| Period of completion | | | | | |
| बयाना राशि जमारू./ Earnest | T | 7 / 00 000 / | 7 / 00 000 / | T 44 T00 4 | 7.10.000./ |
| Money Deposit Rs. | ₹ 2,00,000 /- | ₹ 1,23,000 /- | ₹ 1,20,000 /- | ₹ 44,700 /- | ₹ 18,000 /- |

निविदा दस्तावेज अनुरोध व डाउनलोड करने की अविध / Period during which tender documents can be requested/ downloaded: 26.09.2022, 10:00 बजे/hrs से/to 12.10.2022, 14:30 बजे/hrs

बोली हेतु स्पष्टीकरण/ Bid Clarifications: 26.09.2022, 10:30 बजे/hrs से/to 13.10.2022, 14:30 बजे/hrs

निविदा अपलोड करने की अंतिम तिथि एवं समय / Last date & time for uploading of tenders: 14.10.2022 के/& 14:30 बजे/hrs

निविदा खोलने की नियत तिथि एवं समय/ Due date & time of Opening of tenders: 14.10.2022 के/& 15:00 बजे/hrs

2. निविदा दस्तावेज जारी करने हेतु पात्रता मानदंड / Eligibility Criteria for Issue of Tender Documents:-

एजेंसी को निम्नलिखित शर्तों को पूरा करना होगा। / The agency shall fulfil the following conditions:

| | पात्रता मानदण्ड/ Eligibility Criteria | | पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण/Documentary proof for the | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| ./ No | | | eligibility(स्व-प्रमाणित प्रतियां जमा की जाएँ/Self-attested copies to be | | | |
| | | | submitted) | | | |
| | निविदाएं जमा करने की अंतिम तिथि के पूर्व दिन समाप्त होने तक पिछले 7 वर्षों के दौरान नीचे वर्णित कामको संतोषजनक ढंग से काम पूरा किया होना चाहिए/ Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last 7 years ending previous day of last date of submission of bids. तीन समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत, अनुमानित लागत के 40% से कम न हो / Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost (या/or) दो समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत अनुमानित लागत के 60% से कम न हो / Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost (या/or) समान प्रकृति का एक कार्य जिसकी लागत अनुमानित लागत के 80% से कम न हो / One similar work costing not less than 80% of the estimated cost | | i. कार्य अनुभव हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेशों एवं क पूर्णता प्रमाण-पत्रों की प्रमाणित प्रति/ Certified copy of work orders ar completion certificates issued by the authority concerned establish work experience. ii. निजी पक्षकारों द्वारा जारी कार्य आदेश और पूर्णता प्रमाण-पत्रों साथ टीडीएस (स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्र भी होने चाहिए / Completic certificates for works issued by Private parties shall be supporte by TDS (Tax Deducted at Source) certificates. | | | |
| | | | | | | |
| | <u>समांतर कार्य से आशय है कि</u> / <u>Similar work shall mean works of</u> | | | | | |
| | निविदा सं./Tender No. | समांतर कार्य से आशय है कि / Similar work shall | mean | | | |
| | टी/सी-22-053, 055, 056 & 057 T/C-22-053, 055, 056 & 057 | भवनों/सुविधाओं में सामान्य सिविल कार्यों का निष्पादन। | | | | |
| | | Execution of General civil works in buildings / facilities. | | | | |
| | | कम से कम एक आरओ जल शोधन इकाइयों के कार्य / जल आपूर्ति कार्य सहित भवनों/सुविधाओं में सामान्य | | | | |
| | टी/सी-22-054 | सिविल कार्यों का निष्पादन। | | | | |
| T/C | T/C-22-054 | Execution of General civil works in buildings / facilities with at least one RO Water Purifying Units | | | | |
| | | work/water supply work. | | | | |
| निष्पादित कार्य के मूल्य को कार्य पूर्ण होने की तिथि से बोली हेतु आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि की अविध तक के वास्तविक मूल्य को वार्षिक 7% के सरल दर पर बढ़ाकर वर्तमान लागत | | | | | | |
| मूल्य के स्तर तक लाना होगा/The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per | | | | | | |
| annum, calculated from the date of completion to last date of <u>submission of bids</u> . | | | | | | |
| उप संविदा या संयुक्त उदयम के रूप में निष्पादित कार्य पात्रता / मुल्यांकन के लिए मान्य नहीं होगा।Work executed as sub-contract or joint venture will not merit for eligibility / | | | | | | |
| evaluation. | | | | | | |
| <u>नोटटी/सी-22-053 & 055</u> : समान परिणाम हेतु, एक वर्ष में एजेंसी द्वारा किए गए कुल कार्यों के परिणाम पर, निविदा पात्रता के लिए विचार किया जाएगा। | | | | | | |
| Note for T/C-22-053 & 055: For similar magnitude, the total amount of works carried out by the agency in a single year will be considered for Tender | | | | | | |
| eligibility | | | | | | |

केवल अनुरक्षण कार्यों हेतु लागू /Applicable only for maintenance works:-

b

tenders.

ईपीएफ एवं ईएसआई पंजीयन अनिवार्य है: उपरोक्त सभी ई-निविदाओं हेतु निविदाकार को निसंदेह ईपीएफ एवं ईएसआई पंजीकरण की प्रतिलिपियाँ जमा / अपलोड करना अनिवार्य है।

Should have <u>EPF and ESI</u> registration: Tenderer should submit / upload EPF and ESI registration copies mandatorily for all the above E-tenders without fail.

- 3. ई-टेंडिरंग वेबसाईट www.tenderwizard.com/ISROसे निविदा दस्तावेज डाउनलोड किया जा सकता है। निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने मात्र से ही निविदाकार बोली लगाने के लिए हकदार नहीं हो जाता। निविदाकारों द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेजों का विभाग द्वारा सत्यापन किया जाएगा। यदि वे अपेक्षानुसार न पाए गए तो उन्हें अस्वीकृत कर दिया जाएगा /Downloading of tender documents may be done from e-Tendering website www.tenderwizard.com/ISRO. Downloading of documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.
- 4. (क) निविदाओं के साथ "लेखा अधिकारी, एसडीएससी शार" के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में जमा/मियादी जमा रसीद/डिमांड ड्राफ्ट के रूप में (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में उपरोक्त पैरा 1 में अंकित मूल्य के लिए बयाना राशि जमा संलग्न होनी चाहिए। धरोहर राशि के मांग ड्राफ्ट के रूप में होने की दशा में, निविदा खुलने के तुरंत बाद उसे भुनाया जाएगा तथा असफल निविदाकारों को विभाग द्वारा इसकी वापसी चेक/इलेक्ट्रॉनिक माध्यम से किया जाएगा। निविदा आमंत्रण सूचना के प्रकाशन की तिथि के बाद बयाना राशि जमा लिया जाए। निविदा आमंत्रण सूचना के प्रकाशन की तिथि के पूर्व आहरित बयाना राशि के साथ निविदा जमा किए जाने पर निविदा अस्वीकृत की जाएगी। बयाना राशि जमा निविदाओं की प्राप्ति की नियत तिथि से 180 दिनों तक वैध होनी चाहिए।
- (a) Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit as mentioned in para 1 above in the form of Deposit at Call receipt / Term Deposit Receipt / DD of any Scheduled Bank issued (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in favour of "Accounts officer SDSC SHAR". In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenders will be made through cheque / electronically by the department.

 The Earnest money deposits should be taken only after the date of publishing of NIT and any tender submitted with Earnest Money Deposits drawn before the date of publishing of NIT will be rejected. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of
- (ख) एमएसएमई यूनिट जो निविदा दर / ईएमडी से छूट का दावा करते है को एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन या जिला उद्योग केंद्र (डीआईसी)/ खादी और उद्योग आयोग(केवीआईबी)/कोयर बोर्ड/राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एनएसआईसी) / हस्तिशिल्प और हथकरघा निदेशालय या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा निविर्दिष्ट अन्य निकाय द्वारा जारी पंजीकृत प्रणाण पत्र प्रस्तुत करना होगा। ज्ञापन/ प्रमाणपत्र नियत तिथि / बढाई गई नियत तिथि तक वैध होगा।
- (b) The MSME units claiming exemption of Tender cost/ **EMD** should submit MSME **UDYOG ADHAR MEMORANDUM** or registration certificate issued by District Industries Centre (**DIC**) / Khadi & Industries board (**KVIB**) /Coir board / National small industries commission (**NSIC**) / directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.

- 5. निविदाएं उपरोक्त पैरा1 में उल्लेखित निर्धारित तिथि एवं समय पर समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय में खोली जाएगी /Tenders will be opened at the Office of the Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/ Division, SDSC SHAR on the stipulated date and time specified in Para 1 above.
- 6. **बयाना राशि जमा (ईएमडी) का मूल दस्तावेज / एमएसएमई या एनएसआईसी या यूएएम इत्यादि यथा लागू की हार्ड प्रति** निविदा खोलने की नियत तिथि एवं समय पर या उससे पहले व्यक्तिगत रूप से अथवा डाक से निम्नलिखित पते पर जमा किया जाना चाहिए।

Original instrument of Earnest Money Deposit (EMD) / hardcopy of MSME or NSIC or UAM, etc. as applicable shall be submitted by hand or by post addressed to the following address on or before due date and time of opening of tender.

समूह प्रधान सीएमजी का कार्यालय, सिविल अनुरक्षण अनुभाग, तकनीकी सेवा भवन कीपाकम, एसडीएससी शार, श्रीहरिकोटा-524124, आं.प्र. राज्य Office of Group Head CMG,
Civil Maintenance Section,
Technical Services Building,
Keepakam, SDSC SHAR,
Sriharikota - 524124, AP State

निविदाकारलिफाफेपरनिविदाकाविवरणअवश्यलिखे।

यदिनिविदाखोलनेकीनियतिथियाउससेपहलेवैधबयानाराशिजमा

(ईएमडी)प्राप्तनहींहोतीहैतोनिविदाप्रस्तावबिनाविचारकिएनिरस्तकरदीजाएंगी। डाकपारगमनकेकारणअप्राप्त/देरीकेलिएविभागजिम्मेदारनहींहोगा।

The tenderer shall write the details of tender on the cover without fail. If **valid EMD** is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected. The department will not responsible for any non/late due to postal transit.

एमएसएमईयूनिटजोनिविदादर/एमडीसे छूटकादावाकरतेहैंकोउपरोक्तअनुच्छेद4मेंदिएगएअनुसारएमएसएमईउद्योगआधारज्ञापनकेसाथपंजीकृतप्रणाणपत्रकीअनुप्रमाणितहार्डकॉपी(दस्तावेज) प्रस्तुतकरनाहोगाउपरोक्तज्ञापन / प्रमाणपत्रकीहार्डकॉपीकोनिविदाकेखुलनेकीतिथिऔरसमयकोउससेपहलेसमूहप्रधान/प्रधान,निर्माणऔरअनुरक्षणसमूह/ प्रभागकेकार्यालयमेंप्रस्तुतकरनाहोगा।यदिहार्डकॉपीनिविदाकेखुलनेकीनिर्धारिततिथियासमयसेपहलेप्राप्तनहींहोतीतोनिविदाप्रस्तावकोसरसरीतौरपर अस्वीकारिकयाजाएगा/

The MSME units claiming exemption of tender cost/ EMD should submit attested hard copy of MSME UDYOG ADHAR MEMORANDUM or registration certificate as indicated in Para 4 above. The hard copy of above memorandum / certificate shall be submitted to the office of the Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/Division on or before due date and time of opening of tender. If hard Copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

प्रस्तुतकरनेवालेनिविदाकारोंकीतकनीकीएवंवाणिज्यिकबोलीकोखोलाजाएगा।तकनीकीएवंवाणिज्यिकबोलीकोखोलनेकेबाद,आगेविस्तृतसंवीक्षा / मूल्यांकनिकयाजाएगा। तकनीकी-वाणिज्यिकबोलियोंकेम्ल्यांकनकेदौरान,

निविदाकारोंद्वाराप्रस्तुतिकएगएदस्तावेजोंकीविस्तारसेजाँचकीजाएगी।यदिकोईनिविदाजोपात्रतामानदण्डपूरानहींकरतीहैतोउसेइसचरणपरअस्वीकारकरिदयाजाएगाऔरऐसेप्रस्तावोंपरआगेविचारन हींकियाजाएगा।अलगसेनिर्दिष्टतिथि (अर्हपाएंगएनिविदाकारोंकोसूचनाकेसाथ)

परकेवलउन्हींनिविदाकारोंकीम्ल्यबोलीखोलीजाएगीजोसंवीक्षाएवंतकनीकीम्ल्यांकनमेंअर्हपाएंजाएंगेतथानिविदाप्रक्रिया/अन्बंधोंकेअन्सारआगेकीप्रक्रियाकीजाएगी/

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished **valid EMD** only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

8.सफलिनिविदाकारकेबयानाराशीकोकार्य-निष्पादनगारंटीकेरूपमेंबदलाजाएगा।कार्यपूराहोनेपर, उसेप्रतिभूतिजमामेंबदलाजाएगा।बयानाराशीसेछूटवालेमामलेमें, स्वीकृति-पत्र/कार्य-आदेशकेप्राप्तिपरतुरंतिनिवदाकेअनुमानितमूल्यके 2% राशीकीकार्य-निष्पादनगारंटीअलगसेजमाकरनीहोगी / Earnest money of the successful contractor will be converted into Performance guarantee. On completion of the work, the same will be converted as security deposit. In cases of exemption for payment of Earnest money, separate performance guarantee at 2% of the estimated cost put to tender to be submitted immediately on receipt of letter of acceptance/ work order.

9.इच्छुकनिविदाकारसमूहप्रधान, सी.एम.जी./ प्रधान,सी.एम.डी./ इंजीनियर-एस.जी./ इंजीनियर-एस.एफ./ इंजीनियर-एस.ई./ इंजीनियर-एस.डी.कीपूर्वअनुमितसेनिविदाएँप्रस्तुतकरनेसेपूर्वकार्यस्थलकानिरीक्षणकरसकतेहैं/ Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of Group Head, CMG/ Head CMD/ Engineer-SG / Engineer-SF/ Engineer-SE/ Engineer-SD.

- 10. भारतकेराष्ट्रपतिकीओरसेनिविदास्वीकारकर्ताप्राधिकारीन्यूनतमयाकोईअन्यनिविदास्वीकारकरनेकेलिएबाध्यनहींहैऔरिबनाकोईकारणबताएप्राप्तिकसीयासभीनिविदाओंकोअस्वीकारकरनेका अधिकाररखतेहैं।सभीनिविदाएंजिसमेंकोईनिर्धारितशर्तपूरीनहींकीजातीहैयानिनिविदाकारऔपबंधिकछूटकीकोईशर्तरखताहैतोउन्हेंबिनाविचारिकएअस्वीकारकरियाजाएगा/The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.
- 11. भारतकेराष्ट्रपतिकीओरसेनिविदास्वीकारकर्ताप्राधिकारीकार्यआदेशजारीकरनेसेपूर्वकार्यक्षेत्रमेंपरिवर्तन/कार्यकीमात्राकोकमकरनेकाअधिकारभीरखतेहैंऔरनिविदाकारइसपरिकसीभीप्रकारका दावानहींकरसकता/The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.
- 12. भारतकेराष्ट्रपतिकीओरसेनिविदास्वीकारकर्ताप्राधिकारीसम्पूर्णनिविदायािकसीभागकोस्वीकारकरनेका अधिकाररखतेहैंऔरनिविदाकारप्रस्तावितदरपरकार्यनिष्पादनकरनेकेलिएबाध्यहोगा /The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

- 13. निविदाकेसंबंधमेंप्रत्यक्षयाअप्रत्यक्षसिफारिशकरनेपरसख्तप्रतिबंधहैऔरठेकेदारोंद्वारासिफारिशकासहारालेतेहुएप्रस्तुतकीगईनिविदाएंअस्वीकारकीजासकतीहैं /Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
- 14. निविदा की स्वीकृतिदेने वाले प्राधिकारी के पास यह अधिकार सुरक्षित है कि वह सरकार द्वारा समय-समय पर जारी नीतियों के अनुसार प्रस्तावों की विरयता में परिवर्तन कर सकता है।/The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
- 15. ठेकेदार को विभाग के उस केंद्र विशेष, जो ठेके को प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए उत्तरदायी है, के प्रभाग में कार्य करने हेतु निविदा करने की अनुमित नहीं दी जाएगी, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्यरत हो। उसे उन व्यक्तियों के नाम बताने होंगे जो उसके साथ किसी भी हैसियत में कार्य कर रहे हैं यातदुपरांत उसके द्वारा नियुक्त किए जाएँ और जोअं तिरक्ष विभाग में किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी हैं। ठेकेदार द्वारा इस शर्त के किसी भी प्रकार के उल्लंघन पर निविदा को अस्वीकार या संविदा को रद्द कर दिया जाएगा/ The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

16. उपरोक्त पैरा 1में निर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति की नियत तिथि से न्यूनतम 120 दिनों की अविध तक निविदा वैध होनी चाहिए। यदि कोई निविदाकार वैधता अविध के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है यानि विदा के किसी भी नियम और शर्त मेंसं शोधन करता है जो विभाग द्वारा स्वीकार्य नहीं है तो सरकार को किसी अन्य अधिकार यानि वारण के पूर्वाग्रह के बिना बयाना राशि जमा का 50% (पचास प्रतिशत) पूर्णतया जब्त करने की छूट है। साथ ही, निविदाकार को कार्य की पुन: निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी/The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

17.दरो को लागू करने के लिए जीएसटी के रूप में और संबंधित विधियों के तहत देय लेवी होना चाहिए।जीएसटीकेसंबंधमें कोईभीदावास्वीकार्यनहीं होगा।अतः निविदाकारों को जीएसटीसहितदरउद्धृतकरनेकी सलाहदी जाती है/The <u>rates should be inclusive of GST as applicable and levies payable under respective statutes</u>. Any claim on account of GST will not be admissible. Hence, <u>tenderers are advised to quote their rates inclusive of GST</u>.

18.इस संबंधमें किसी भी मद,

अंकवशब्ददोनोंहेतुजगहवराशिरिक्तछोडनायाकोईदरउद्धृतनहींकियागया,तोयहमानिलयाजाएगािकसंविदाकारनेइसके/इनकेमदोंकोअन्यमदोंमेंमिलािदया।ऐसेमदोंकादरशून्यमानाजाएगा।कार्यकोवि निर्दिष्टरूपमेंनिष्पािदितकरनाआवश्यकहै/In the event no rate has been quoted for any item(s), leaving space both in figure(s), word(s), and amount blank, it will be presumed that the contractor has included the cost of this/these item(s) in other items(s). The rate for such item(s) will be considered as ZERO. The work will be required to be executed as specified.

19. निविदातयहोनेपर, सफलनिविदाकारकेसाथएककरारिकयाजाएगा/ on concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

20.संविदा शर्तों के अनुसार, संविदाकार आवश्यक दस्तावेजों जैसे ईएसआई एवं ईपीएफ पंजीकरणकी प्रतियाँ,वैध ईएमडी इत्यादि (विस्तृत एनआईटी में यथा उल्लेखित) अनिवार्य रूप से जमा करेंगे। अनिवार्य दस्तावेज प्रस्तुत नहीं करने पर निविदा प्रस्ताव निरस्त कर दिया जाएगा।/ As per the conditions of contract, the contractor should mandatorily submit necessary documents like ESI and EPF registration copies, valid EMD, etc., (as mentioned in detailed NIT) without fail. The tender offers without mandatory documents shall be rejected.

Sd/- समूह प्रधान,सीएमजी/ एसडीएससीशार GROUP HEAD, CMG/ SDSC SHAR 08623-226085/6083/6420

निर्माणतथाअनुरक्षणसमूह, एसडीएससीशार CONSTRUCTION & MAINTENANCE GROUP, SDSC -SHAR श्रीहरिकोटा/SRIHARIKOTA-524124, नेल्लुर (जि),आं.प्र. / NELLORE (Dt.), A.P.

तकनीकी-वाणिज्यिक बोली के साथ निम्नलिखित दस्तावेजों की स्कैन की हुई प्रति जमा करना होगा । SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID:

- 1. निविदाकार वचनबंध (निविदाकारके हस्ताक्षर एवं मोहर सहित) / Tenderer Undertaking (with sign and seal of the tenderer).
- 2. चलरहेकार्यकासंबंधितप्राधिकारीद्वाराजारीकार्य-आदेश।Work orders issued by the authority concerned to establish work on hand.
- 3. कार्यानुभवहेतुसंबंधितप्राधिकारीद्वाराजारीकार्य-पूर्णताप्रमाण-पत्र।
 - Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.
 - (अर्हतामानदण्डकेअनुसार,समानप्रकृतिएवंतुलनात्मकपरीमाणकेकार्यकेनिष्पादनकादस्तावेजीप्रमाण / Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.)
- 4. निजीपक्षकारोंद्वाराजारीकार्यपूर्णताप्रमाण-पत्रोंकेसाथटीडीएस (स्रोतपरकरकटौती) प्रमाण-पत्रभीहोनेचाहिए / Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.
- 5. *फॉर्मेट 1: पिछले 07 वर्षोंमेंप्रेकिएगएकार्योंकीसूची / FORMAT 1: List of works completed in last 07 years.
- 6. पैन/टिन / जीएसटीविवरण / PAN / TIN / GST details.
- 7. बयानाराशीजमा / (एमएसएमईउद्योगआधारज्ञापन + एनआईटीकेपैरा4केअनुसारपंजीयनप्रमाणपत्र) / Earnest Money deposit or (MSME UdyogAadhar Memorandum + Registration certificate as mentioned in Para 5 of NIT)
- 8. सभी ई-निविदाओं हेत् निविदाकार कोईपीएफ एवं ईएसआईपंजीकरणकीप्रतिलिपियाँ जमा / अपलोड करना अनिवार्य है/Tenderer should submit upload EPF and ESI registration copies mandatorily for all the above E-tenders.
- 9. विवरणसहितकंपनीकाप्रोफाईल / Company Profile with details.
- 10. अतिरिक्तदस्तावेज,यदिकोईहोतो / ADDITIONAL Documents, if any.
 - महत्वपूर्णनोट/IMPORTANT NOTE:-सीडीआर/डीडी/एफडीआर/टीडीआर/बीजी के रूप में बयाना राशि जमा(ईएमडी) का मूल दस्तावेजई-निविदा सूचना में अनुबंधित निविदा खोलने की नियत तिथि व समय पर या उससे पहले "समूह प्रधान सीएमजी का कार्यालय,सिविल अनुरक्षण अनुभाग,तकनीकी सेवा भवन,कीपाकम, एसडीएससी शार,श्रीहरिकोटा-524124, आं.प्र. राज्य" के पते पर पहुचनी चाहिए। डाक पारगमन के कारण अप्राप्त / देरी के लिए विभाग जिम्मेदार नहीं होगा। ईएमडी अधित्यागकादावाकरनेवालेनिविदाकारोंकोदस्तावेजीप्रमाणकेसाथहार्ड प्रति
 - अपनाअनुरोधप्रस्तुतकरनाहोगाजोउपर्युक्तअनुबंधितनिविदाखोलनेकीनियततिथिवसमयपरयाउससेपहलेपतेपरपहुंचजानाचाहिए।यदिनिविदाखोलनेकीनियततिथि व समय याउससेपहलेवैध बयाना राशि जमा (ईएमडी) या एनएसआईसी/एमएसएमई/यूएएम पंजीकरण की प्रतिलिपि प्राप्तनहींहोतीहैतोनिविदानिरस्तकरदियाजाएगा।

The original instrument of Earnest Money deposit (EMD) in form of (CDR /DD/ FDR / TDR / BG) shall reach "Office of Group Head CMG, Civil Maintenance Section, Technical Services Building, Keepakkam, SDSC SHAR, Sriharikota - 524124, AP State" on or before tender opening date and time as stipulated in e-Tender Notice. The Department will not be responsible for any non/late due to postal transit. Tenderers claiming waiver of EMD shall submit a request letter in hard copy with documentary proof which shall reach to the address on or before tender opening date and time as stipulated above. If valid EMD or copy of NSIC/MSME / UAM registration fail to reach this office on or before tender opening date and time, the tender will be rejected.